ANEXO IV:

MODELO DE CERTIFICADO DE EMPRESA NAVIERA

Certificado de empresa a efectos de solicitar la expedición de un título profesional o la renovación de una tarjeta

Los abajo firmantes, como Capitán y/o representante (1) de la empresa naviera del buque _____
Certifica que:

D. _____ , con el título de _____ (2),
ha prestado servicios en el citado buque, ocupando el cargo o en calidad de _____ (3),
desde la fecha de embarque _____ , en el Puerto de _____
hasta la fecha de desembarque _____ , en el Puerto de _____

Datos del buque:

Nombre del buque: _____ , Nº OMI: _____ , Bandera de: _____
Clase de buque _____ , de arqueo bruto: _____ , y potencia: _____

Firmado por:
El Capitán del buque — El representante de la empresa (1)

Nombre del Capitán: _____ , Nombre del representante: _____
Fecha: _____ , Fecha: _____

****

The above undersigned, as master and as representative of the owner (1) of the ship _____
Certify that:

Mr _____ , with certificate of _____ (2),
has been serving on board of that ship, with the capacity of _____ (3),
from the date of embarkation _____ , in the Port of _____
to the date of disembarkation of _____ , in the Port of _____

Identification of the ship:

Ship´s name: _____ , IMO Nº: _____ , Flag: _____
Type of ship: _____ , of gross tonnage: _____ , and propulsion power: _____

Signed by:
The Master of the ship — The representative of the owner (1)

Name: _____ , Name: _____
Date: _____ , Date: _____

Observaciones / remarks:
(1): Representante del armador / Representative of the owner.
(2): Titulación que posee el solicitante / Solicitor´s certificate.
(3): Cargo, función o capacidad a bordo / Rank, functions or capacities on board.